

BEOOGD GEBRUIK

De simpli-COLLECT™-urineafnamekit is bedoeld voor het zelf verzamelen en verzenden van urine voor in vitro diagnostische tests. Urine kan door een onervaren gebruiker in een zorgomgeving of buiten de zorgomgeving voor verzending worden afgenomen en voorbereid.

BEPERKINGEN AAN DE PROCEDURE

Deze kit mag alleen worden gebruikt voor het afnemen van urinemonsters.

RICHTLIJNEN VOOR AFVALINZAMELING: INZAMELING VAN PAPIER EN PLASTIC		
Verpakkingsmateriaal	Symbol	Definitie
Retourdoos en buitenwikkel		Gemengd papier
Buisje- en dophouder		Polyethyleentereftalaat
Monsterbuisje en druppelaarverpakking		Gewoon papier en ethyleenvinylacetaat (EVA)
Gebruiksaanwijzing		Gewoon papier
Verzendzak		Polyethyleen met lage dichtheid
Etiketvel voor buisje en zak		Gewoon papier

Items met het recyclingsymbool kunnen worden gerecycled. Houd u aan de nationale, regionale en lokale voorschriften voor afvalverwerking.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN	
	Uitroepteken
	Medisch hulpmiddel voor in-vitrodiagnostiek
	In-vitrotest
	Referentienummer
	Niet hergebruiken
	Temperatuurgrens
	Vervaldatum
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Hier optrekken
	Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd en raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Belangrijke informatie
	Druppelaar
	Monsterbuisje met vloeistoffbuffer
	Wereldwijd handelsartikelnummer (GTIN)
	Geproduceerd door
	Partijnummer
	Minimaal/maximaal vulvolume urine
	Biologische risico's
	Bewaren bij
	Unieke kit-ID
	Gemachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap/Europese Unie
	Fabrikant

SAMENVATTING EN UITLEG VAN DE TEST

Met de simpli-COLLECT™-urineafnamekit kunt u zelf zonder toezicht urinemonsters afnemen (bijv. thuis of op een andere plek buiten een klinische omgeving).

U neemt het monster af, brengt het over naar het monsterbuisje en retourneert het voor analyse naar het laboratorium.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN

- VOLG ALLE INSTRUCTIES** in de gebruiksaanwijzing. Als u de instructies niet opvolgt, kan het resultaat onjuist zijn.
- Buiten het bereik bewaren van kinderen tot 14 jaar.
- MAAK GEEN GEBRUIK** van de simpli-COLLECT™-urineafnamekit als de kit beschadigd is, de kitdoos open is of als de kit lekt. **WERP ONGEBRUIKTE, BESCHADIGDE OF LEKKENDE KITS WEG** overeenkomstig de nationale, regionale en lokale voorschriften.
- MAAK GEEN GEBRUIK** van de simpli-COLLECT-urineafnamekitals de **VERVALDATUM** VAN DE KIT IS VERSTREKEN.
- Het monsterbuisje met vloeistoffbuffer bevat een reinigingsmiddel.** De vloeistof in het buisje kan ernstige oogirritatie en lichte huidirritatie veroorzaken. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen of huid, dient u voorzichtig gedurende enkele minuten met water te spoelen. Verwijder contactlenzen indien aanwezig en als dit gemakkelijk is en blijf spoelen. Raadpleeg een arts als de irritatie aanhoudt. **WAARSCHUWING:** veroorzaakt lichte huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
- Niet inslikken.
- Vermijd contact met huid en ogen.

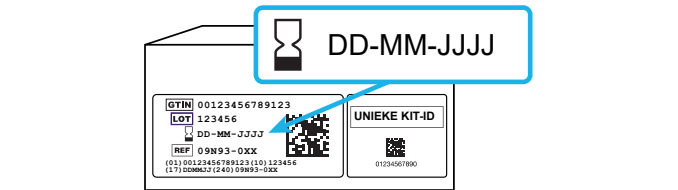
OPSLAG

Bewaar de kit bij kamertemperatuur (tussen 15 °C en 30 °C of 59 °F tot 86 °F). Zorg ervoor dat alle testonderdelen vóór gebruik op kamertemperatuur zijn.

Sla het monster na afname op bij kamertemperatuur (tussen 15 °C en 30 °C of 59 °F tot 86 °F).

VERVALDATUM

MAAK GEEN GEBRUIK van de simpli-COLLECT™-urineafnamekit als de **VERVALDATUM** IS VERSTREKEN.



TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Neem contact op met uw zorgverlener als u vragen hebt over retourverzending, testresultaten/diagnose of hulp bij het verkrijgen van een nieuwe kit.

Als u hulp nodig hebt bij het gebruik of de opslag van dit product, ga dan naar:

www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect



VEILIGHEIDSMATREGELEN

IVD Voor in vitro diagnostisch gebruik

De volgende waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen zijn van toepassing op: Monsterbuisje met vloeistoffbuffer	
Waarschuwing	
H319	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
H316	Veroorzaakt lichte huidirritatie.*
Preventie	
P264	Na het werken met dit product handen grondig wassen.
Reactie	
P305+P351+P338	BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen.
P332+P313	Bij huidirritatie: Een arts raadplegen.*
P337+P313	Bij aanhoudende oogirritatie: Een arts raadplegen.

* Niet van toepassing indien verordening EG 1272/2008 (CLP) is geïmplementeerd.

Veiligheidsinformatiebladen zijn beschikbaar op: www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect

De Abbott-afnamekit wordt voor Abbott Molecular Inc. vervaardigd door MML Diagnostics Packaging, Inc., Troutdale, OR 97060 VS.

Abbott Molecular Inc. is de wettelijke fabrikant van de simpli-COLLECT-urineafnamekit.

De simpli-COLLECT™-urineafnamekit wordt in de Europese Unie geïmporteerd door Abbott Diagnostics GmbH, gevestigd te Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Duitsland.

Abbott Molecular Inc.
1300 East Touhy Avenue
Des Plaines, IL 60018 USA

EC REP Abbott GmbH
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden, Germany

© 2024 Abbott. Alle rechten voorbehouden.
Opgesteld in juli 2024

simpli-COLLECT is een handelsmerk van Abbott.
Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

nl
REF 09N93-005
en hoger
53-608479/R2

simpli-COLLECT™

Urineafnamekit
Gebruiksaanwijzing

Hulp nodig? Scan hier:

www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect

Lees alle instructies voordat u begint.
Bewaar de doos. Die gebruikt u voor het terugsturen van uw monster.



U EN UW GEZONDHEID STAAN VOOROP, DUS LATEN WE BEGINNEN!

Meer informatie op de andere zijde van de pagina



Hulp nodig? Scan hier.

www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect

DE KIT UITPAKKEN

- Lees de instructies en zorg dat u deze begrijpt voordat u de kit gebruikt. **Als u de instructies niet opvolgt, kan het resultaat onjuist zijn.**
- Bewaar de kit vóór en na de monsterafname bij kamertemperatuur (tussen 15 °C en 30 °C of 59 °F tot 86 °F).
- Niet gebruiken als de doos bij levering niet is verzegeld of als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.** Neem contact op met uw zorgverlener voor een nieuwe kit.
- Pak de kit uit op een schoon, droog oppervlak.
- De vloeistof in het buisje kan irritatie veroorzaken als deze in contact komt met uw ogen of huid. Lees het gedeelte met waarschuwingen op de achterkant van deze instructies.
- Lees voor vragen over deze kit het gedeelte Technische ondersteuning op de achterkant van deze instructies.

INHOUD VAN DE KIT



VOORDAT U BEGINT

Lees de instructies en zorg dat u deze begrijpt voordat u de kit gebruikt. **Als u de instructies niet opvolgt, kan het resultaat onjuist zijn.**



Zorg dat u het monster binnen 24 uur kunt versturen.



Plas niet gedurende ten minste één uur voordat u het monster afneemt.



U mag niet het genitale gebied reinigen vlak voordat u het monster afneemt.



Zorg ervoor dat u de kit vóór de **vervaldatum** gebruikt.

1 VOORBEREIDEN

1A



Was en droog uw handen.

Gebruik geen handontsmettingsmiddel.

2 MONSTERAFNAME

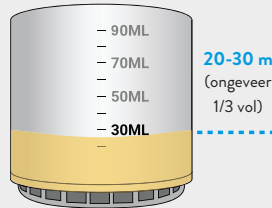
Laten we beginnen! Geen zorgen, het is eenvoudig!

Voor deze stap hebt u nodig:

- Urinebeker

2A

PLAS RECHTSTREEKS IN DE MEEGELEVERDE URINEBEKER



20-30 ml (ongeveer 1/3 vol)

i

U mag niet het genitale gebied reinigen voordat urine wordt afgenomen.

i

Wacht minimaal **één uur** nadat u voor het laatst hebt geplast voordat u urine afneemt.

Verzamel alleen het eerste deel van de urine (eerste stroom). Begin niet halverwege de stroom met de afname.

Vul de urinebeker met 20-30 ml urine (ongeveer 1/3 vol).

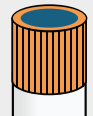
3 MONSTER OVERBRENGEN NAAR BUISJE

Voor deze stap hebt u nodig:

- De afgenomen urine
- Druppelaar
- Buisje (monsterbuisje met vloeistofbuffer)
- Buisje- en dophouder

3A

DRAAI DE DOP LOS

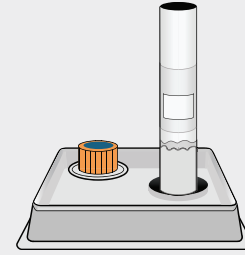


Houd het buisje rechtop en draai de dop los.

i

- Het buisje bevat vloeistof! **Verwijder geen vloeistof uit dit buisje.**
- Als het buisje lekt, tekenen van lekkage vertoont (zoals opgedroogd poeder rond de dop) of als er vloeistof is gemorst, neemt u contact op met uw zorgverlener om een nieuwe kit te bestellen.

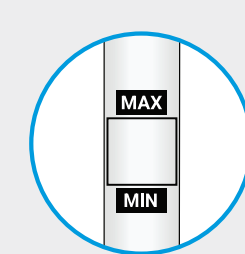
3B



Pak de buisje- en dophouder.

Plaats de dop in de verhoogde cirkel en het buisje rechtop in de opening.

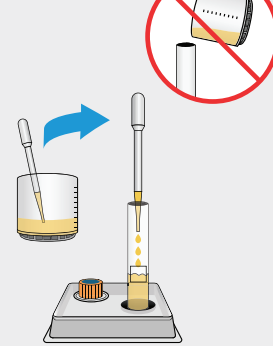
3C



Bekijk het vulvenster aan de zijkant van het buisje.

Als u urine overbrengt naar het buisje, is het belangrijk dat het vloeistofniveau zich tussen de MIN- en MAX-lijnen bevindt.

3D



Gebruik de druppelaar om urine over te brengen van de beker naar het buisje.

Giet niet rechtstreeks vanuit de beker. Voeg langzaam druppels toe tot het vloeistofniveau zich binnen het venster bevindt.

i

Opgepast! Het buisje wordt snel te vol!

3E



Goed!



Voeg meer urine toe tot de vloeistof zich binnen het venster bevindt.



Voeg meer urine toe tot de vloeistof zich binnen het venster bevindt.



Te vol. U MAG GEEN urine verwijderen. Neem contact op met zorgverlener.

i

Controleer: hebt u het buisje tot het juiste niveau gevuld?

Er kunnen luchtballen op de vloeistof zitten. De bovenkant van de luchtballen telt niet als de bovenkant van de vloeistof.

Als het buisje te vol is (boven het venster), **haal dan geen urine uit het buisje, want dit kan leiden tot een onjuist resultaat.** Neem contact op met uw zorgverlener voor nadere instructies.

3F



Houd het buisje rechtop en sluit het buisje weer af door de dop rechtsom te draaien.

Als u weerstand voelt, draai dan nog een kwartslag tot de dop niet meer beweegt.

3G



Giet de resterende urine in de urinebeker in het toilet.

Gooi de gebruikte urinebeker en druppelaar weg.

3H



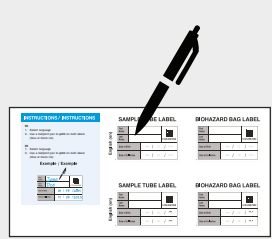
Was en droog uw handen.

4 ETIKETINFORMATIE INVULLEN

Voor deze stap hebt u nodig:

- Balpen (blauwe of zwarte inkt - niet meegeleverd)
- Etiketvel voor buisje en zak
- Buisie (met urine)
- Zak voor biologisch gevaarlijk materiaal

4A

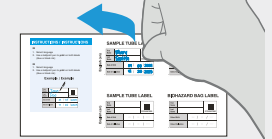


Zoek het etiket van het monsterbuisje en het etiket voor de zak voor biologisch gevaarlijk materiaal in uw taal.

Gebruik een balpen om op beide etiketten in **blokletters** te schrijven. Vul **beide etiketten** in met:

- Voornaam**
- Achternaam**
- Geboortedatum**
- Datum van afname**

4B



Trek het **etiket van het monsterbuisje** van het etiketvel en plak dit op het **monsterbuisje**.

U mag niet het vulvenster met het etiket bedekken.

4C



Trek het **etiket van de zak voor biologisch gevaarlijk materiaal** van het etiketvel en plak het op de **zak voor biologisch gevaarlijk materiaal**.

U mag niet het symbool voor biologisch gevaarlijk materiaal bedekken.

i

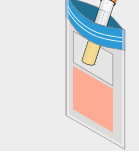
U ontvangt uw resultaten mogelijk niet als de etiketten niet correct zijn ingevuld!

5 MONSTER TERUGSTUREN

Voor deze stap hebt u nodig:

- Retouretiket (meegeleverd in verzendzak)
- Zak voor biologisch gevaarlijk materiaal
- Buisje (met urine)
- Retourdoos

5A



Plaats het buisje in de zak voor biologisch gevaarlijk materiaal.

Sluit de zak volledig af.

5B



Plaats de zak voor biologisch gevaarlijk materiaal (met daarin uw buisje) in de retourdoos.

5C



Haal de zelfklevende tape op de doos los en sluit het deksel om de doos dicht te maken.

5D



Draai de doos om.

5E



Zoek het retouretiket in de verzendzak waarin uw kit is geleverd.

Plak het retouretiket op de onderkant van de retourdoos - **dek niet** het UN3373-etiket af!

Stuur uw monster binnen 24 uur naar het laboratorium.

GEFELICITEERD! U hebt uw deel afgerond. Nu wordt uw monster naar het laboratorium vervoerd en getest. Praat met uw zorgverlener over uw resultaten.

